



EUROPAPARLAMENTET

2009 - 2014

---

*Utskottet för internationell handel*

---

**2009/2002(BUD)**

26.8.2009

# ÄNDRINGSFÖRSLAG

## 1 - 3

**Förslag till yttrande**  
**Peter Št'astný**  
(PE427.189v01-00)

Förslag till Europeiska unionens allmänna budget för budgetåret 2010,  
avsnitt III – kommissionen  
(2009/2002(BUD))

AM\787931SV.doc

PE427.270v01-00

**SV**

*Förenade i mångfalden*

**SV**

AM\_Com\_NonLegOpinion

## Ändringsförslag 1 Cristiana Muscardini

### Förslag till yttrande Punkt 7

#### *Förslag till yttrande*

7. Europaparlamentet **uttrycker sin oro över bristen på** klarhet i hur avtalen om ekonomiskt partnerskap kommer att finansieras. Parlamentet uppmanar kommissionen att lämna detaljerade uppgifter om vilken typ av ekonomiskt stöd den kommer att bevilja AVS-länderna för att de ska kunna anpassa sig till de ekonomiska förändringar som följer på att avtalen om ekonomiskt partnerskap undertecknas.

#### *Ändringsförslag*

7. Europaparlamentet **uppmanar kommissionen att skapa** klarhet i hur avtalen om ekonomiskt partnerskap kommer att finansieras. Parlamentet uppmanar kommissionen att lämna detaljerade uppgifter om vilken typ av ekonomiskt stöd den kommer att bevilja AVS-länderna för att de ska kunna anpassa sig till de ekonomiska förändringar som följer på att avtalen om ekonomiskt partnerskap undertecknas.

Or. en

## Ändringsförslag 2 Cristiana Muscardini

### Förslag till yttrande Punkt 9

#### *Förslag till yttrande*

9. Europaparlamentet **påminner om** att det är nödvändigt att **tillhandahålla konkret finansiellt stöd till** läkemedelsanknuten tekniköverföring och kapacitetsuppbyggnad till förmån för utvecklingsländerna och lokal framställning av läkemedel i alla utvecklingsländer, särskilt de minst utvecklade länderna, genom fullgörande av skyldigheterna enligt artikel 66.2 i avtalet om handelsrelaterade aspekter av immaterialrätter (TRIPS).

#### *Ändringsförslag*

9. Europaparlamentet **påpekar** att det är nödvändigt att **fortsätta finansieringen, såväl utbetalningar som åtaganden, på 2009 års nivå, och att inrikta det finansiella stödet på konkreta åtgärder för** läkemedelsanknuten tekniköverföring och kapacitetsuppbyggnad till förmån för utvecklingsländerna och lokal framställning av läkemedel i alla utvecklingsländer, särskilt de minst utvecklade länderna, genom fullgörande av skyldigheterna enligt artikel 66.2 i avtalet om handelsrelaterade aspekter av immaterialrätter (TRIPS).

**Ändringsförslag 3**  
**Cristiana Muscardini**

**Förslag till yttrande**  
**Punkt 10**

*Förslag till yttrande*

10. Europaparlamentet påpekar att man måste **öka** finansieringen **av** forsknings- och utvecklingsverksamhet avseende fattigdomsrelaterade, tropiska och försummade sjukdomar med hjälp av offentlig-privata partnerskap och andra möjliga finansieringsalternativ, samt stödja forskningsinstitut som är villiga att samarbeta med offentliga hälsoinitiativ som utformats för dessa ändamål och bedriva forsknings- och utvecklingsverksamhet kring läkemedel som är av särskild relevans för utvecklingsländerna.

*Ändringsförslag*

10. Europaparlamentet påpekar att man måste **fortsätta** finansieringen, **såväl utbetalningar som åtaganden, på 2009 års nivå, och inrikta det finansiella stödet på konkreta åtgärder för** forsknings- och utvecklingsverksamhet avseende fattigdomsrelaterade, tropiska och försummade sjukdomar med hjälp av offentlig-privata partnerskap och andra möjliga finansieringsalternativ, samt stödja forskningsinstitut som är villiga att samarbeta med offentliga hälsoinitiativ som utformats för dessa ändamål och bedriva forsknings- och utvecklingsverksamhet kring läkemedel som är av särskild relevans för utvecklingsländerna.